



**Stadtverwaltung**  
Rathaus Elzach  
Hauptstraße 69  
D-79215 Elzach  
Tel. 07682 / 804 -0  
stadt@elzach.de  
mitteilungsblatt@elzach.de

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 8.00 – 12.00 Uhr  
Mi. 14.00 – 18.00 Uhr  
Do. 14.00 – 16.00 Uhr  
Termine auch nach Vereinbarung möglich.

Weitere Öffnungszeiten zur Touristinfo und den Ortsverwaltungen finden Sie unter: [www.elzach.de](http://www.elzach.de)

Herausgeber: Stadt Elzach  
Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Roland Tibi

**AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER STADT ELZACH**

**Abgabetermin für Zuschussanträge örtlicher Vereine und Vereinigungen für das Haushaltsjahr 2024**

Örtliche Vereine und Vereinigungen können im Rahmen der Haushaltsplanung der Stadt Elzach Zuschussanträge stellen. Wir bitten um Einreichung der Zuschussanträge für das Jahr 2024 bis zum **30. Juni 2023**.

Die Anträge können schriftlich oder per E-Mail an die Stadtverwaltung Elzach gestellt werden. Bitte geben Sie die Gesamtkosten der geplanten Maßnahme und die Höhe des beantragten Zuschusses in Euro oder in Prozent an. Während des Jahres gestellte Anträge müssen zurückgewiesen werden oder die Entscheidung bis zu den nächsten Haushaltsplanberatungen zurückgestellt werden.

Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an das Rechnungsamt, Herrn Julian Bührer, Telefon 07682 / 804-30; E-Mail: [julian.buehrer@elzach.de](mailto:julian.buehrer@elzach.de)  
**Stadt Elzach, Rechnungsamt**

**Fundsachen**

Folgende nachstehend aufgeführte Fundsachen wurden abgegeben und können beim Fundbüro im Bürgerbüro Elzach, Zimmer 1, Schmiedgasse 10 B, 79215 Elzach abgeholt werden:

- 1 Schlüssel, 1 Kuscheitler, 1 langer Bartschlüssel, 1 Kinderroller, 1 Lesebrille

**Hinweis zu Fronleichnam**

Aufgrund der anstehenden Änderungen im Umsatzsteuerrecht wird ab diesem Jahr **kein städtischer Birkenverkauf an Privatpersonen** stattfinden. Wir bitten um Ihr Verständnis. Es ist aber möglich bei Bedarf nachzufragen bei Hubertus Disch unter Telefon 07682 / 8724.  
**Ihre Stadtverwaltung**

**INFORMATIONEN DER STADT ELZACH**

**Abschied von ZTL Geschäftsführerin Nicola Kaatz**

ZweiTälerLand-Geschäftsführerin Nicola Kaatz hat bei der Gemeinderatssitzung am 23.05.2023 ihren letzten Geschäftsbericht vorgestellt. Roland Tibi bedankt sich für die tolle Arbeit in den vergangenen Jahren und wünschen viel Erfolg bei ihrer neuen Tätigkeit in Deutschlands Norden.



**BÜRGERZENTRUM KRONE - LADHOF**

**Kommunale Inklusions-Vermittlung (KIV)**

Der Kommunale Inklusions-Vermittler der Verwaltungsgemeinschaft Elzach/Winden/Biederbach bietet **Sprech-/Präsenzzeiten für Senioren und Menschen mit Behinderung** an  
**Wann:** Jeden 1. Dienstag im Monat von 9 bis 16 Uhr, Mittagspause 12 bis 13 Uhr  
**Wo:** Im Bürgerzentrum Krone-Ladhof, 2. OG, Raum Katzenmoos  
Die Zugänge zu den Räumlichkeiten sind barrierefrei und für Rollstuhl-/Rollatorbenutzer geeignet.  
**Wozu:** Der Kommunale Inklusionsvermittler (KIV) ist Ansprechpartner für den Abbau von Barrieren und für die Vielfalt in der Gemeinde. Er sensibilisiert Verwaltung, Institutionen und Bürgerschaft für Inklusion, z.B. in den Bereichen Bauen, Wohnen, Bildung und Freizeit. Das Zusammenleben von

Menschen mit und ohne Behinderung wird dadurch verbessert, Verständnis und Offenheit für Inklusion wird geschaffen.  
**Klaus Kury, Kommunaler Inklusionsvermittler Stadt Elzach**  
Hauptstraße 69, 79215 Elzach, Telefon 07682 / 804-12  
E-Mail [inklusion@elzach.de](mailto:inklusion@elzach.de)

**Klangmeditation mit der Bass – und der Körpertambura**

Donnerstag 15. Juni und 6. Juli 2023  
Von 19.30 Uhr bis ca. 20.30 Uhr.  
Information und Anmeldung: Telefon 07682 / 9 26 1901  
Leitung: Beate Klein und Dorothea Hagner  
Ort: Bürgerzentrum Krone Ladhof, Ladhof 5, 79215 Elzach

**MITTEILUNGEN DER KIRCHEN**

**Evangelische Kirchengemeinde Elzach und Oberprechtal: Anmeldung für die Neuen! Konfirmandenjahrgang 2023/24**

Du bist zwischen dem 1. Juli 2009 und dem 30. Juni 2010 geboren? Oder du kommst im Herbst die 8. Klasse? Du willst mehr erfahren von Gott und der Welt? Auch wenn Du noch nicht getauft bist - Komm und gestalte deine Konfirmandenzeit mit deiner Art mit!  
**Komm mit deinen Eltern und melde dich an am Mittwoch, 14. Juni 18.30 Uhr**, Evang. Johanneskirche, Zollstockstraße 6, Elzach.  
Bitte bringe ev. Stammbuch/Geburtsurkunde und Taufurkunde mit, sofern vorhanden. **Wir freuen uns auf dich!**  
Weitere Informationen im Pfarrbüro: Telefon 07682 / 8281 oder per E-Mail: [elzach-oberprechtal@kbz.ekiba.de](mailto:elzach-oberprechtal@kbz.ekiba.de).

**Fronleichnamsfest in St. Nikolaus, Elzach**

Wir bitten alle Anwohner des Prozessionsweges und der Stationsaltäre, Ihre Fahrzeuge irgendwo anders zu parken, damit die mühe- und liebevolle Gestaltung der Häuser und Plätze voll zur Geltung kommen kann. Wir danken Ihnen schon jetzt von ganzem Herzen für Ihre Unterstützung.  
Wir danken an dieser Stelle recht herzlich allen, die den Prozessionsweg und die Stationsaltäre, wie schon seit vielen Jahren, so schön gestalten, sei es mit Birken, Blumen, Blumenteppeiche (Alternative Blumenteppeich in der Pizzaschachtel), Fahnen u.a....  
**Parkplatz am Missionskreuz, Kirchplatz freihalten!**  
Wir bitten um Freihaltung der Parkplätze vor der Kirche am Missionskreuz.

**JUBILARE**

**Die Stadt Elzach gratuliert**

- zum Geburtstag  
■ Elzach  
5. Juni: Martin Anselment (70 Jahre).  
Die Stadt Elzach gratuliert zur Goldenen Hochzeit  
2. Juni: Regine Maria und Vitus Konrad Resch.

**VEREINGSGESCHEHEN AUS ELZACH**

**Trauercafe Lichtblick in Elzach**

Trauernde Menschen in einem geschützten Rahmen die Möglichkeit zu geben, sich gegenseitig auszutauschen.  
**Wann:** Immer der erste Mittwoch im Monat, um 15.30 Uhr  
**Wo:** Bürgerzentrum Ladhof, Ladhof 5, 79215 Elzach  
**Wer:** Birgit Bartle und das Trauercaféteam  
Telefon 0157 / 38386916  
**Wichtiger Hinweis: Das Trauercafé im Juli fällt aus und wird vorverlegt auf den 28.06.2023.**

**Jubiläumsfeier anlässlich 75 Jahre VdK OV Elzach**

Der VdK Ortsverband Elzach erinnert seine Mitglieder an die Einladung zur Jubiläumsfeier am **Samstag, 10. Juni, um 14.30 Uhr im Haus des Gastes in Elzach**. Erwartet werden hochrangige Gäste aus Politik und Gesellschaft. Der Festrede wird von dem ehemaligen Bundestagsabgeordneten **Peter Weiß** gehalten.  
Die Feier wird musikalisch umrahmt von einem **Bläserensemble des Musikvereins Prechtal** und von der **Volkstanzgruppe Biederbach** mitgestaltet. Gäste und Freunde des VdK sind ebenfalls herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. **Josef Ruf, 1. Vorsitzender**

**Mit Freunden aus Frankreich in den Vogesen**

Der Schwarzwaldverein Elzach-Winden lädt ein zur französisch-deutschen Wanderung mit den Freunden vom Club Vosgien aus Elzachs Partnerstadt Villé. Es wird eine Gruppe „Spaziergänger“ gebildet, deren Wanderstrecke beträgt ca. 4 Kilometer. Die Gruppe „Wanderer“ wird eine Strecke von ca. 13 Kilometer bei einem Höhenunterschied von ca. 300 Meter bewältigen. Um die Mittagszeit gibt es für alle gemeinsam Gelegenheit zu einem Aperitif auf dem Weingut Barthel in Abé (mit Einkaufsmöglichkeit) und anschließend zum gemeinsamen Picknick mit Verzeir des selbst mitgebrachten Vespers im Hof des Heimatmuseums.  
Start zur gemeinsamen Busfahrt ist am **Sonntag, 4. Juni, 7.45 Uhr**, Realschule Elzach, Zustiegsmöglichkeiten um 8.05 Uhr in Oberwinden-Neudorf und um 8.15 Uhr in Niederwinden-Schule. Die Rückkehr ins Elztal ist für ca. 20 Uhr vorgesehen. Nähere Informationen und Anmeldungen bis 1.06., bei Familie Grunwald, Telefon 07682 / 6060 ([l.vorsitzender@swv-elzach-winden.de](mailto:l.vorsitzender@swv-elzach-winden.de)). Alle SWV-Mitglieder sowie alle anderen Wander- und Naturfreundinnen und -freunde sind herzlich willkommen.  
Weitere Infos auch im Internet unter [www.swv-elzach-winden.de](http://www.swv-elzach-winden.de)

**Deutsches Sportabzeichen 2023**

Am kommenden **Freitag, 2. Juni, findet um 18 Uhr auf dem Elzacher Sportplatz** wieder ein Trainingsabend zum Deutschen Sportabzeichen statt. Wer sich gerne informieren oder gleich trainieren möchte, ist herzlich willkommen. **Leichtathletikclub Elzach**

**Seniorenwanderung „Hirtenweg zum Schneiderhof“**

Der Schwarzwaldverein Elzach-Winden lädt ein zur Seniorenwanderung auf dem Hirtenweg zum Schneiderhof in Yach. Die sehr aussichtsreiche Route führt vom Schneiderhof über den Wälderpfad zur Belg, zum Hohen Stein, zum Gucklochstein und zurück zum Schneiderhof. Eine Einkehr am Ende der Tour ist vorgesehen. Die Wanderstrecke beträgt ca. 9 Kilometer, der Höhenunterschied ca. 440 Meter, Gehzeit etwa dreieinhalb Stunden.  
Treffpunkt: Dienstag, 6. Juni, 13.30 Uhr, Elzach, Parken an der Elz, zur Bildung von Fahrgemeinschaften in Privat-Pkw. Organisation und Leitung: Waltraud Ringwald, Telefon 07682 / 7471 und Annemarie Moser, Telefon 9 26 36 47. Alle SWV-Mitglieder sowie alle anderen Wander- und Naturfreundinnen und -freunde sind herzlich willkommen.  
Weitere Infos auch im Internet unter [www.swv-elzach-winden.de](http://www.swv-elzach-winden.de)

**VEREINGSGESCHEHEN AUS PRECHTAL**

**Generalversammlung FC Prechtal am 30. Juni**

Die Generalversammlung des FC Prechtal findet am Freitag, 30. Juni, um 20 Uhr im Clubheim Prechtal statt. Hierzu sind alle Ehrenmitglieder, aktiven und passiven Mitglieder, Jugendspieler sowie Freunde und Gönner des Vereins recht herzlich eingeladen. **Mit sportlichen Grüßen FC Prechtal**

**Spielplan SG Prechtal/Oberprechtal**

- Spielplan der Aktiven:**  
**Donnerstag, 1. Juni**  
19.00 Uhr SG Prechtal/Oberprechtal 3 - SG Simonswald/Obersimonswald 3  
**Samstag, 3. Juni**  
17.30 Uhr SG Prechtal/Oberprechtal 3 - FV Hochburg-Windenreute 2  
**Sonntag, 4. Juni**  
15.00 Uhr SV Mündingen - SG Prechtal/Oberprechtal.

Fortsetzung auf Seite 4

**WICHTIGE TELEFONNUMMERN**

**BEREITSCHAFTEN**  
**Wasserversorgung:** Tel. 07682 91828-0  
**Stadtentwässerung:** 07682 8463  
**Störungen Nahwärme:** 07682 92 44 725  
**Öffnungszeiten Recyclinghof Elzach:**  
Fr. 13-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr  
**Öffnungszeiten Grünschnittsammelplatz:**  
Fr. 13-17 Uhr, Sa. 9-14 Uhr und außerdem von April bis Mitte Oktober zusätzlich Mi. 16-19 Uhr  
**Sozialstation:** Tel. 07682 909040

**Betreuungsgruppe, Ehrenamtlicher Besuchsdienst „Zämme“:** Tel. 07682 909040  
**Dorfhelferinnen / Einsatzleitung:** Tel. 0761 4010618  
Birgitta Fahrländer: Tel. 017617612633  
E-Mail: [birgitta.fahrlaender@dorfhelferinnenwerk.de](mailto:birgitta.fahrlaender@dorfhelferinnenwerk.de)  
**Ambulanter Pflegedienst Heike Schmook**  
Tel. 07682 921537, [www.pflegedienst-schmook.de](http://www.pflegedienst-schmook.de)  
**Kommunale Inklusionsvermittlung der Stadt Elzach, Gemeinden Winden und Biederbach**  
Telefon: 07682 80412, E-Mail: [inklusion@elzach.de](mailto:inklusion@elzach.de)

**Katholische Pfarrbüros:**  
• **Elzach**, Kirchplatz 6, Tel.: 07682 / 8083-0, Fax 8083-10  
E-Mail: [info@kath-oberes-elztal.de](mailto:info@kath-oberes-elztal.de)  
Öffnungszeiten: Mittwoch, Donnerstag, Freitag von 9 bis 12 Uhr, Donnerstag von 15 bis 18 Uhr  
• **Oberwinden**, Kirchberg 16, Tel.: 07682 / 256, Fax 8435  
E-Mail: [hoernleberg@kath-oberes-elztal.de](mailto:hoernleberg@kath-oberes-elztal.de)  
Öffnungszeiten: Montag und Donnerstag von 9 bis 12 Uhr, Mittwoch von 15 bis 18 Uhr  
**Evangelisches Pfarrbüro**  
**Elzach**, Zollstockstraße 6, Tel.: 07682 / 8281,  
E-Mail: [Elzach-oberprechtal@kbz.ekiba.de](mailto:Elzach-oberprechtal@kbz.ekiba.de) // Homepage: [www.eki-elzach-oberprechtal.de](http://www.eki-elzach-oberprechtal.de)  
Öffnungszeiten: Dienstag, 10.30 bis 12 Uhr, Donnerstag, 15 bis 16.30 Uhr.

## VEREINSGESCHEHEN AUS OBERPRECHTAL

## Zeitreisen-Wanderung – eine Elztälerin erzählt!

Zum einsamen Pfauenfelsen, dann hinauf zur Prechtaler Schanze mit grandiosen Weitblick und zum Huberfelsen führt am **Sonntag, 4. Juni**, die nächste Erzähltour von Naturparkführerin Rosemarie Riesterer. Heimatgeschichten, Sagen und unterhaltsame Anekdoten werden unterwegs erzählt. Start: 10 Uhr in Oberprechtal, Länge ca. 12 Kilometer, ca. 500 Höhenmeter-Weite Erzählpausen! Weitere Infos unter Telefon 07666 / 3720 oder "www.rosemarie-sagenhafte-wanderungen.de"

## VEREINSGESCHEHEN AUS YACH

## Yacher Fescht vom 2. bis 4. Juni

Wir laden Sie alle herzlich zum „Yacher Fescht“ unter freiem Himmel auf den Schulhof nach Yach ein. Am Freitagabend freuen wir uns auf Acoustic Sound von „The Big Fridge“. Mit Herz und Leidenschaft präsentiert sich „spits&music“ am Samstagabend. Fetziges Rocknummern oder auch mal gefühlvolle Balladen erwarten Sie. Am Sonntag werden „Die Fröhlichen Dorfmusikanten“ für einen böhmisch-mährischen Frühschoppen sorgen. Im Anschluss spielen die „Joyeux Steigeois“ aus Elzachs Partnerstadt Villé. Zum Abschluss kommen die Banntstein-Musikanten aus Pfaffenweiler und werden zusammen mit „De Hämme“ das Festprogramm perfekt abrunden. Über die Festtage bieten wir Ihnen neben den musikalischen Highlights wieder tolle kulinarische Leckerbissen an. Spritzige Weine am Weinstand oder ein Besuch in unserer Kaffeestube am Sonntag sind bestimmt einen Besuch wert. Freier Eintritt an allen Tagen. **Musikgemeinschaft Yach GbR**

## PARTEIEN UND WÄHLERVEREINIGUNGEN

## CDU „Vor Ort“

Der CDU-Stadtverband Elzach lädt alle Interessierten zu einem „**Kommunalpolitischen Stammtisch mit dem Schwerpunkt Nachhaltigkeit**“ am **14.06.**, um **19 Uhr im Gasthaus Löwen**, ein. Welche Möglichkeiten gibt es, Bürgerinnen und Bürger bei der Mitbestimmung vor Ort einzubeziehen? Was hat Nachhaltigkeit mit Bürgerbeteiligung zu tun? Darüber und vieles mehr wollen wir mit Ihnen diskutieren. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme und gute Gespräche. **Ihr CDU-Stadtverband Elzach**

## MITTEILUNGEN VOM LANDRATSAMT



## Informationsveranstaltung für Frauen zur beruflichen (Um-) Orientierung

Am 20. Juni, findet von 9 bis 12.30 Uhr in der Volkshochschule Nördlicher Breisgau Musikschule (Am Gaswerk 5 79312 Emmendingen, Vorpisraum 102) eine Informationsveranstaltung für Frauen zur beruflichen (Um-) Orientierung statt. Nach der Begrüßung werden zuerst zwei Vorträge zu den Themen „Minijob - Sprungbrett oder Sackgasse?“ und „Stellensuche - gewusst wie!“ zu hören sein. Danach stehen mehrere Beratungstische zu den Themen „Beratungsangebot zur beruflichen Orientierung“, „Informationen zur sprachlichen Qualifikation und Integrationsmanagement“, „Wie finde ich meine beruflichen Wege?“, „Informationen rund um die Themen: Minijob, Kindererziehung, Pflege und Rentenversicherung“, „Anerkennung von ausländischen Berufsabschlüssen“, „Familienberatung und Frühe Hilfen“ und „Möglichkeiten der Kinderbetreuung“ zur Verfügung. Zudem wird ein Bewerbungsunterlagencheck angeboten. Veranstaltet wird der Tag von der Gleichstellungsbeauftragten des Landratsamts Emmendingen, dem Jobcenter Landkreis Emmendingen, der Agentur für Arbeit Freiburg, der Kontaktstelle Frau und Beruf, der Stadt Emmendingen und dem Regionalbüro für berufliche Fortbildung.

## In den Sommerferien finden wieder die beliebten Junior-Ranger-Freizeiten statt

11- bis 14-jährige Kinder können bei der Veranstaltung Junior-Ranger-Freizeit 2 der Kreisjugendarbeit des Landratsamts am 9. und 10. August 2023 jeweils von 9 bis 16 Uhr im Teninger Allmendwald die heimische Welt der Pflanzen, Tiere und Gewässer erforschen. An den beiden Tagen wird es vor allem um die Besonderheiten des Waldes und der Natur gehen. Eine Waldhütte in der Teninger Allmend bietet zusätzlichen Schutz und ist Ausgangspunkt der Unternehmungen.

Für 8-11-jährige Kinder findet vom 5.-8. September 2023 (mit Übernachtungen) die Junior-Ranger-Freizeit 1 statt. Am Allmendberg in Freimut wird auf einer großen Wiese gezellet, rund um das Gelände findet die Freizeit mit vielfältigen Angeboten in und mit der Natur um das Thema Ökosystem & Artenvielfalt statt.

Ein Team aus Försterinnen und Förstern wird die Gruppen begleiten. Kosten: 55 Euro für Junior-Ranger-Freizeit 1, 20 Euro für Junior-Ranger-Freizeit 2 (per Überweisung, verbindliche Zusage erst nach Geldeingang möglich). Bankverbindung wird nach Anmeldung bekannt gegeben. Für Anmeldungen und weitere Infos: Kreisjugendarbeit, Gartenstraße 30, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 451-3202, E-Mail: kreisjugendarbeit@landkreis-emmendingen.de Anmeldeabschluss ist am 1. August 2023.

## Tag der offenen Gartentür in Emmendingen-Kollmarsreute

Beim „Tag der offenen Gartentür“ kann am Sonntag, 11. Juni, von 11 bis 18 Uhr der Garten von Elvira und Willi Fischer in Emmendingen-Kollmarsreute (Altdorfstraße 66) besucht werden. Der kleine Hausgarten bietet verschiedene Sitzplätze, einen Bachlauf und ein zentrales Wasserspiel, dazu Nadelgehölze, moderne Edel-, Strauch- und Kletterrosen von Stauden. Hinweis zur Anfahrt und alle Termine zur Gartentür-Aktion 2023 gibt's im Flyer (erhältlich im Rathaus und an der Infotheke des Landratsamts) und im Internet unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de)

## Badeseen haben alle gute Wasserqualität

Die Nachricht des Gesundheitsamtes kommt gerade recht für alle, die die Pfingsferien zu Hause verbringen: Alle Badeseen im Landkreis Emmendingen sind ohne Beanstandungen geprüft worden und laden bei den derzeitigen sommerlichen Temperaturen zum Schwimmen und Sonne tanken ein. Alle 14 ausgewiesenen Badeseen wurden Mitte Mai von Mitarbeiter:innen des Gesundheitsamtes überprüft und zeigten eine einwandfreie Wasserqualität. Einen Überblick und weitere Informationen zu allen Badegewässern im Land und auch für den Landkreis Emmendingen bietet die Badegewässerkarte des Landes Baden-Württemberg auf der Internetseite des Landesgesundheitsamtes <https://badegewaesserkarte.landbw.de>.

## Sperrung der K 5109 zwischen Gescheid und Zinken aufgrund von Fahrbahnanierung

Der Landkreis Emmendingen führt ab Montag, 12. Juni, für etwa 14 Wochen bis voraussichtlich Ende September 2023 die Fahrbahnanierung der K5109 zwischen Gescheid und Zinken durch. Die Baumaßnahme umfasst die Erneuerung der Fahrbahndecke der K 5109 zwischen dem Abzweig zur K5110 bis zum Gescheid. Des Weiteren werden in diesem Zuge die Straßentwässerung erneuert bzw. ergänzt, die Schutzplankenanlage erneuert sowie Stromkabel der Netze BW verlegt. Die Länge der Baumaßnahme beträgt ca. 1.400 Meter. Wegen der geringen Fahrbahnbreite muss die Strecke während der Bauzeit für den öffentlichen Verkehr gesperrt werden.

Für die Verkehrsteilnehmer wird eine Umleitungsstrecke eingerichtet. Die Umfahrung des Baufelds wird westlich über die B294 an Waldkirch vorbei, über die L186 nach Sexau und über die L110 bis Keppenbach erfolgen. Die Zufahrten zu den Anliegern im Baustellenbereich werden während der Bauzeit so weit wie möglich aufrechterhalten. Der Gasthof „Zum Gescheid“ ist die ganze Zeit über die K5109 von Keppenbach her erreichbar. Die Verkehrsteilnehmer werden für die zu erwartenden Behinderungen um Verständnis gebeten.

## STADTWERKE ELZACH



## Standsicherheitsprüfung an Straßenbeleuchtungsmasten

Die Firma Rei-Lux führt im Auftrag der Netze BW und der Stadt Elzach die Standsicherheitsprüfung an Straßenbeleuchtungsmasten in der Zeit vom 12.06. bis 24.07.2023 durch. In einigen Fällen ist dabei das Betreten von Privatgrundstücken unerlässlich. Die Stadt Elzach bittet hierfür um Verständnis.

## AUS DEN NACHBARGEMEINDEN

## Frühsommerliches Festwochenende in Ettenheim

**Bürgerfest im Prinzengarten, 17. und 18. Juni**  
**Natur – Kunst – Genuss-Markt, 18. Juni**  
Am Wochenende des 17./18. Juni wird Ettenheim zum Schauplatz gleich mehrerer frühsummerlicher Veranstaltungen. Zum einen lädt die Stadt am Samstag und Sonntag zum Bürgerfest in den historischen Prinzengärten ein und bietet im charmannten Ambiente ein vielfältiges Unterhaltungsprogramm für Gäste jeden Alters, für feine Kulinarik ist natürlich ebenfalls gesorgt. Das Bürgerfest beginnt am Samstag um 16 Uhr und am Sonntag um 11 Uhr. Unter dem Motto „Natur - Kunst - Genuss“ wird es am Sonntag von 11 bis 18 Uhr parallel den beliebten Künstler- und Naturparkmarkt in der barocken Alistadt geben. Zusätzlich konnten die Einzelhändler und Lokale Ettenheims für einen verkaufsoffenen Sonntag gewonnen werden - Es gibt also jede Menge Gelegenheit zum gemütlichen Flanieren, Stöbern, Einkaufen und Verkosten. Die Stadt Ettenheim freut sich auf ein heiteres Festwochenende mit den Bürgerinnen und Bürgern und zahlreichen Gästen aus der Region. Weitere Infos unter [www.ettenheim.de](http://www.ettenheim.de)

## Musikverein Trachtenkapelle Biederbach sagt Danke!

Nach vier erfolgreichen Festtagen „Frühlingsfest bei der Lebenshilfe“ ziehen wir, der Musikverein Trachtenkapelle Biederbach, ein positives Resümee und möchten nun noch die Gelegenheit nutzen um ein paar Dankesworte auszusprechen. Ein ganz besonderer Dank gilt der Lebenshilfe im Kinzig- und Elztal für die Zurverfügungstellung des Festgeländes an der Lebenshilfefeststadt in Elzach. Nach dem letztjährigen gemeinsamen Frühlingsfest und Tag der offenen Tür hatten wir uns sehr gefreut den Platz für unser diesjähriges Frühlingsfest nochmal nutzen zu dürfen. Nicht zu vergessen sind die umliegenden Anwohner die Verständnis für die erhöhte Geräuschbelastung sowie erhöhte Verkehrsbelastung entgegenbringen. Auch hier nochmals vielen Dank!

Des Weiteren möchten wir uns auch ganz herzlich bei den vielen Helfern, bestehend aus aktiven Musikern, sowie pausierenden Musikern, Partnern, Ehrenmitgliedern, Freunden und Gönnern, Sponsoren der Preise zur Schätzfrage u.a. Reifenhändler Helmut Hin, Agrom Agrartechnik GmbH in Kuerzell - Geschäftsführer Ludwig Disch, sowie dem Gasthaus Hirschen Dorfstraße Biederbach, bedanken. Ohne diese Unterstützung und den Einsatz wäre es nicht möglich dieses Fest auf die Beine zu stellen.

**Ihr Musikverein Trachtenkapelle Biederbach**

## ENDE DES MITTEILUNGSBLATTES DER STADT ELZACH

## Erzähltour

**Elzach-Oberprechtal.** Zum Pfauenfelsen, dann hinauf zur Prechtaler Schanze und zum Huberfelsen führt am Sonntag, 4. Juni, die nächste Erzähltour von Naturparkführerin Rosemarie Riesterer. Heimatgeschichten, Sagen und unterhaltsame Anekdoten werden unterwegs erzählt. Start ist um 10 Uhr in Oberprechtal. Weitere Infos unter 07666 / 3720.

## Seniorentreff

**Gutach-Bleibach.** Der Seniorentreff Bleibach lädt ein zu einer Fahrt nach Königshausen mit Führung im Kirschbaumuseum und anschließendem Vesper in der Buchholzer Straussl am Mittwoch, 7. Juni. Treffpunkt ist um 14.15 Uhr am Bahnhof für Fahrgemeinschaften. Anmeldung: 07685 / 675 oder 540

## NOTDIENSTÜBERSICHT



**Apotheken-Notdienst:** Der Notdienst der Apotheken erfolgt im täglichen Wechsel. Dienstreitschaft von 8.30 Uhr bis 8.00 Uhr des folgenden Tages.

**Donnerstag, 1.6.,** easyApotheke Emmendingen, Freiburger Str. 4, Emmendingen, Tel. 07641 / 954280.

**Freitag, 2.6.,** Breisgau-Apotheke, Alemannenstr. 2 a, Teningen, Tel. 07641 / 8460, Fax 52433. Kandel-Apotheke im Gesundheitszentrum, Fabrik Sonntag 5a, 79183 Waldkirch, Tel. 07681 / 492520.

**Samstag, 3.6.,** Stadt-Apotheke, Lange Str. 37, Waldkirch, Tel. 07681 / 479110, Fax 4339.

**Sonntag, 4.6.,** Apotheke auf der Bleiche, Lessingstr. 19, Emmendingen, Tel. 07641 / 51852, Fax 54586. Apotheke im Kohlerhof, Rosenstr. 1, Denzlingen, Tel. 07666 / 949110, Fax 949112.

**Montag, 5.6.,** Glotter-Apotheke, Talstr. 70 a, 79286 Glottertal, Tel. 07684 / 1355. Neue Apotheke, Milchhofstr. 1, Emmendingen, Tel. 07641 / 933222.

**Dienstag, 6.6.,** Marien-Apotheke, Golfstr. 9, Gutach, Tel. 07681 / 7257, Fax 23414. Paracelsus-Apotheke, Schwarzwaldstr. 3, Denzlingen, Tel. 07666 / 2392, Fax 949794.

**Mittwoch, 7.6.,** Spitzweg-Apotheke, Fritz-Boehle-Str. 38, Emmendingen, Tel. 07641 / 5191, Fax 55973.

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** Den ärztlichen Bereitschaftsdienst erfahren Sie unter der Tel.-Nr. 116 117.

**Zentrale Notfallpraxis:** Im Kreis-krankenhaus Emmendingen, Gartenstr. 44. Die zentrale Notfallpraxis ist am Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr, am Mittwoch und Freitag von 16 bis 22 Uhr und an Samstagen, Sonn- und Feiertagen von 8 bis 22 Uhr geöffnet und kann ohne Voranmeldung besucht werden.

**Notfallpraxis für Kinder:** St. Josefskrankenhaus, Sautierstr. 1, Freiburg. Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag: 19 bis 22.30 Uhr, Freitag: 16 bis 22.30 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertag: 8 bis 22.30 Uhr. Tel. 11617.

**Zahnärztlicher Notfalldienst:** Unter Telefon 0761 / 120 120 00 erhalten Patienten die Information, welche Zahnarztpraxen in ihrer unmittelbaren Umgebung zum Zeitpunkt des Anrufes Notdienst haben. Für die Notfallversorgung nach Unfällen sind wie bisher die Zahnkliniken in Baden-Württemberg sowie weitere Kliniken mit entsprechenden Fachabteilungen Anlaufstelle. Weiterhin steht auch die Notfalldienstsuche unter [www.kzvbw.de/patienten/zahnarzt-notdienst](http://www.kzvbw.de/patienten/zahnarzt-notdienst) zur Verfügung.

**Augen-Notfallpraxis:** Universitäts-Augenklinik, Killianstr. 5, Freiburg. Öffnungszeiten: Samstag, Sonntag und Feiertag: 8 bis 18 Uhr. Tel. 116117.

**Tierärztlicher Notfalldienst:** Falls der zuständige Tierarzt nicht erreichbar ist, versteht den tierärztlichen

Notfalldienst für Kleintiere an diesem Wochenende Dr. Klein, Emmendingen, Tel. 07641 / 416888, der Notfalldienst für Großtiere wird die Großtierpraxis Dr. Bretzinger und Brodauf im Breisgau GbR, Marie-Curie-Str. 4, 79211 Denzlingen, Tel. 07666/9463434 versehen.

Werktags von 18-8 Uhr ist ein tierärztlicher Kleintiernotdienst eingerichtet, der tagesaktuell über den Hausarzt zu erfragen ist.

Unter [www.Tiernotdienst-Emmendingen.de](http://www.Tiernotdienst-Emmendingen.de) kann die aktuell notdiensthabende Tierarztpraxis abgerufen werden.

**Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle:** Fax: 112 (nur für schwerhörige, taube, gehörlose und sprachgeschädigte Personen).

**Krankentransport:** 19222 ohne Vorwahl.

**Netze BW GmbH:** Störungsmeldestelle, Tel. 0800-3629477.

**HILFE UND BERATUNG:**  
**Jugend- und Drogenberatungsstelle „emma“**, Mauermatenstr. 8 (Hinteringang WABE), Tel. 07681/3891 oder 07641/451-3531.

**Fachstelle Sucht-Beratung, -Behandlung, -Prävention**, Mauermatenstr. 8, Bushalt Freiburger Straße (3 Min.), Bahnhof Batzenhäusle (10 Min.), Tel. 07681/24623, Dienstag, Donnerstag 10-17 Uhr. E-Mail: [fs-emmendingen@bw-lv.de](mailto:fs-emmendingen@bw-lv.de).

**Erziehungs- und Familienberatungsstelle des Landkreises Emmendingen:** Waldkirch, Friedhofstr. 1, Tel. 07641/451-3531.

**Anonyme Alkoholiker** treffen sich montags, 19.30 Uhr im Anbau der Kirche, Freiburger Str. 1, Waldkirch. Kontakt: Tel. 07641/573412.

**Telefonseelsorge:** Krisen- und Lebensberatung, jederzeit, vertraulich, anonym, kostenfrei. Tel. 0800/1110111 oder 0800/1110222.

**Ausländerberatung und Interkulturelles Büro der Stadt Waldkirch**, Marktplatz 1-5, Zimmer 2, Tel. 07681/404-149.

**Silberstreif, Hospizdienst:** Einfühlende Begleitung von Menschen mit lebensbedinglichen Erkrankungen und deren Angehörigen in Waldkirch und Umgebung, Tel. 07681/4937665.

**Hospizgruppe Oberes Elztal:** Würdige Leben zuhause bis zum Tod ermöglichen, denn Sterben ist ein Teil unseres Lebens. Tel. 07682/925650.

**Sozialdienst kath. Frauen e.V.:** Schwangerschafts- und Lebensberatung, Seilmatenstr. 2, Tel. 07681/474539-1.

**Weisser-Ring e.V.:** Hilfe für Opfer von Gewalttaten. Tel. 07642/9076825.

**Kinderschutzbund Waldkirch e.V.:** Emmendinger Str. 3, Waldkirch, Tel. 07681/9020, Sprechzeiten: Mo., 10-12 Uhr; Mi., 9-11 Uhr und 15-17 Uhr; Do., 9-11 Uhr; 11-12 Uhr (im Generationenbüro Waldkirch / Rathaus, Tel. 404232); Fr., 10-12 Uhr.

## IMPRESSUM

**HERAUSGEBER:**  
Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen, Tel. 076 41 93 80-0 anzeigen@elzacher-wochenbericht.de redaktion@elzacher-wochenbericht.de

**Ein Unternehmen der BZ • medien**

**GESCHÄFTSFÜHRUNG:**  
Clemens Merkle

**REDAKTIONSLAUFSTELLE:**  
Dr. Bernd Neumann

**ERSCHINUNGSWEISE:** donnerstags  
AUFLAGE: 21.175 Exemplare

**DRUCK UND VERSAND:**  
Freiburger Druck GmbH & Co. KG  
Lörracher Str. 3, 79115 Freiburg  
Die Druckerei ist seit 2013 EMAS  
(DE-126-00089) validiert.

Der Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Keine Haftung für unverlangt eingesandene Texte und Bildmaterial. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 20 vom 1. Januar 2023.

